

こんな時
どうする?

アメリカ生活 お役立ちBook 法律編

移民法最新事情
交通事故
結婚・離婚
企業トラブル など

P.07



PACIFIC GUARDIAN LIFE

明治安田生命米国子会社

米国在住中しか加入できません！ 日本帰国後も続けられます！

こちらの生命保険は、年金としても
お子様の学費資金としてもご利用いただけます。

3大特長

保険料の払い込みは
8年間のみ。

死亡保険金は
121歳まで
保障します。

キャッシュバリュー
(積立金)
をご活用になれます。

 2017年よりテキサス州取扱開始！

	月払保険料	8年総額保険料 (年払)	最低保証積立金額 /10年後	最低保証積立金額 /20年後
● 例えば、40歳男性の場合	\$329.00	\$30,080	\$33,490*	\$45,851*
● 例えば、40歳女性の場合	\$292.51	\$26,744	\$29,881*	\$40,810*

上記一覧は、Interest Sensitive Whole Life Insurance「Accumulator 8」死亡保険金額\$10万、非喫煙、優良健康体の場合です。

保険料は契約査定により決定されます。

Accumulator 8 /policy form number: LPWL15

最低保証予定利率2.5%

*未返済の契約者貸付金は、元金と利息と共に、死亡保険金支払時に差し引かれます。

・ご検討に際しては必ず保険設計書をあわせてご覧ください。

・解約控除金はご契約直後の14年間に適用されます。

・Accumulator 8は対象年齢25歳以上、最低死亡保障金額\$10万

取扱州: **カリフォルニア・ハワイ・オレゴン・ワシントン・ネバダ・テキサス**

お気軽に日本語でお問い合わせ下さい！

1-888-616-3780

sales-ja@pacificguardian.com

Pacific Guardian Life Insurance Company, Limited.
新 South Bay Office (2017年10月よりオフィス移転)
879 W.190th St. Suite 1020, Gardena CA 90248

新 Costa Mesa Office (2018年5月よりオフィス移転)
3100 Bristol St, Suite 125, Costa Mesa, CA 92626

AD01-2018-01

American
Airlines



JAPAN
AIRLINES



太平洋路線がますます便利に

アメリカン航空や日本航空をご利用いただくと、
アジアとアメリカ間の旅がよりいっそう便利で
スムーズになります

アメリカン航空、American Airlines、尾翼デザイン及びフライトシンボルは、アメリカン航空が所有する登録商標です。

oneworldは、ワンワールドアライアンスの登録商標です。

2018 American Airlines, Inc. All Rights Reserved. (無断複写・転載を禁じます)

American Airlines, Japan Airlines and oneworld are trademarks of their respective companies.



NEW

UMAMI GYOZA DUMPLINGS



PORK & LEEK



CHICKEN & LEEK



CHICKEN & SHIITAKE

ヘルシーグリーン餃子丼

・POINT・

スリラッチャソースを追加するとパンチが効いた味に



【材料(2人分)】

旨美餃子	6個	皮むき枝豆	1/3カップ
きゅうり(薄くスライス)	小1本	スプラウト	1/3カップ
アボカド(角切り)	1/2個	玉ねぎ(みじん切り)	大さじ2
ミニトマト(半分にカット)	6個	すし飯	2カップ
ラディッシュ(薄くスライス)	2個	レモン(くし切り)	2個

【ドレッシング】

醤油	大さじ4
みりん	大さじ2
ごま油	大さじ1
炙りごま	大さじ1

- ① 旨美餃子をパッケージに従い調理し、三等分に切る
- ② 各ボールにすし飯を盛り付け、混ぜ合わせたドレッシングを少量散らしかける
- ③ 餃子と野菜をすし飯の上に盛り付けレモンを添える
- ④ 残りのドレッシングをボールの上に全体的にかけて出来上がり!



デイリーフーズは日本ハム株式会社の米国法人です。食品加工品の製造および販売を主な業務内容とする当社は、1985年より高品質な加工食品を小売市場向けにご提供しています。



DayLee Foods, Inc.

Nipponham Group

www.dayleepride.com

www.crazycuisine.com

800-329-5331 Santa Fe Springs, CA 90670

7 FEATURE STORY

こんな時どうする? アメリカ生活 お役立ちBook

法律編



16 世界遺産を歩く

齋藤春菜 独立記念館



©NPS Photo

- 18 **Hapa Eikaiwa** ジュン・セニサク
「気付く」は英語でRecognize? Realize? Notice?
- 20 **Health 短期集中連載 第3回**
続・ポジティブ皮膚科学のススメ 小川徹
皮膚とにおい
- 22 **エッセイ 「極楽楽ライフ」** 樋口ちづ子
好きなこと
- 24 **親としてもっと知りたい! アメリカの学校パート3** 福田恵子
寄付入学枠
- 26 **知ったク法律** ミチコ・ノーウィッキ
ついに摘発! アメリカでの出産は違法!?

NEXT ISSUE Vol.635(Aug. 2019) 予告

FEATURE STORY

おいしい食事をより健康に! ヘルシーフード(仮)



STS Innovation, Inc.
22519 Hawthorne Blvd., Torrance, CA 90505

BACK ISSUES

バックナンバーはウェブサイト

www.usfl.com/backnumber でお楽しみください。


2019年4月号
健康な体を手に入れる
快適習慣始めよう

2019年2月号
個人所得税申告書の
作成ガイド2018

2018年12月号
大人のたしなみ
日本酒のススメ

2018年10月号
雇用者、労働者が知っておきたい
アメリカの雇用ルール

U.S. FRONTLINE

Publisher: Takao Ui

Account Executives: Maiko Ogawa, Saori Yoshida, Haruna Saito, Saori Shibata

フロントライン編集部へのご意見・お問い合わせはこちらへどうぞ!

広告に関して: sales@usfl.com その他: info@usfl.com

June 2019 No. 634 ISSN 1528-302X Published bimonthly by STS Innovation, Inc., 22519 Hawthorne Blvd., Torrance, CA 90505. U.S. subscription rate: \$30.00 per year.
POSTMASTER: Send address changes to STS Innovation, Inc. 22519 Hawthorne Blvd., Torrance, CA 90505. Periodicals postage paid at Torrance, CA and additional mailing of offices.

© Copyright 2019 by STS Innovation, Inc. All rights reserved. Reproduction without permission is strictly prohibited. Advertisements published in U.S. FrontLine do not necessarily represent the view of the publisher.
The publisher is not responsible for the contents of advertisements.

本誌掲載の記事・写真の無断複写・複製、転載を禁じます。本誌に掲載された広告内容についてはU.S. FrontLineでは一切責任を負いかねます。

J-goods®

Production: J-goods Planning Designer: Rika Ohashi

438 Amapola Ave. Suite 235, Torrance, CA 90501 E-mail: info@j-goods.us

We reserve all rights for any articles and pictures in this magazine.

We are not responsible for the advertisements in this Magazine in any way.



いいちこ アメリカ再上陸！

お近くのリカーストア、グロッサリーストアでお買い求めください。

iichiko 販売州 AR, AZ, CA, CO, CT, DC, DE, FL, GA, IL, IN, KY
LA, MA, MD, MN, ND, NE, NJ, NM, NV, NY, RI, SC, SD, TX, WA

麦焼酎日本売上 No.1

i i c h i k o

こんな時
どうする？

アメリカ生活 お役立ちBook

法律編

アメリカで生活していくうえで、ビザや生活面でのトラブル対処法など、日本と異なる心構えが必要となることも多い。移民法をはじめ、交通事故や結婚・離婚、企業関連のトラブルなど、それぞれの分野で最低限知っておきたい法律の基礎知識や対処方法などについて、専門家が解説する。

本特集は一般的なケースの情報提供を目的としたものです。特定事例における法的アドバイスが必要な場合は、専門家に相談してください。

移民法最新事情

Immigration Law Update

トランプ大統領が就任してから約2年半。ビザに関連する傾向は日々審査基準が変わるので、移民法弁護士に常にトレンドを確認することが重要になってきました。各ビザにおけるここ1～2年の最新事情を解説します。

永住権

申請において、大きな変更が二つありました。まず、雇用ベースでグリーンカードを申請する場合は必ず面接を受ける必要があること。次に、米国内でグリーンカード申請をする場合は今まで以上に入念な

チェックが入ることです。たとえば、学生として長年アメリカに滞在する人は、出席表など実際に学校に通ったことを証明する書類の提出が求められます。在日アメリカ領事館でのビザ面接で発言したことまで調べられる場合もあり、取得のハードルはかなり上がったといえます。申請から取得までの所要期間は、家族ベースの申請なら1年間、雇用ベースでの申請は2年間ほどです。

永住権保持者が注意すべきことは、意外にも航空会社のカウンターでのチェックイン時です。以前、永住権保持者がグリー

ンカードの有効期限を勘違いしていて、アメリカへ渡る際の空港でのチェックイン時に、搭乗日がグリーンカードの有効期限日だと気づいたケースがありました。航空カウンターのスタッフが搭乗を拒み、何とか搭乗できるよう説得するのに3時間もかかったそうです。一方、アメリカでは何一つ質問されずに入国できたと報告を受けました。航空会社は、搭乗させる客が無事アメリカに入国できることをアメリカ政府に保証する必要があります。イレギュラーなケースだと搭乗に時間がかかる場合があるので、注意が必要です。



Eビザ・Lビザ

Eビザとは、日米通商条約に基づいた二つのビザ、E-1(貿易)ビザとE-2(投資家)ビザを指します。ここ最近で目立った変更点はないのですが、在日アメリカ領事館でのビザ面接は厳しくなりました。E-1やE-2は基本的に上級管理職に与えられるビザなので、日本の親会社やアメリカの子会社の総売上高や荒利益高についての説明、組織上のポジションの必要性の説明を求められることがあります。初めて申請する場合は、在日アメリカ領事館に書類を提出してからビザ取得まで6~8週間ほど。新企業登録が済めば、領事ウェブサイトから予約を取って直接ビザ面接を受けられます。

L(企業内転勤者)ビザの取得条件は、①申請から過去3年のうち、連続で1年間以上を上級管理職、あるいは特殊技能者としてアメリカ国外の関連会社に勤めていたこと、②アメリカ国内に上級管理職か特殊技能職を必要とする企業があることです。ここ1~2年で、書類審査のハードルがかなり上がりました。最近では申請者が行った部下の人事考課のコピーや、部下に仕事の指示を出したメールのコピーなどを申請パッケージに含めることで、認可率を高くしています。申請からビザ取得まで16週間以上かかりますが、1410ドル

を支払って特急申請プログラムに加入すれば、20日間ほどで取得が可能です。

Lビザを取得するには500ドルの「Fraud Detection Fee(監査費用)」を支払うので、アメリカの子会社が監査対象に入る可能性があります。トランプ政権によって、ランダムで行われる監査が増えているという報告を聞きます。ビザ保持者や部下スタッフも、監査官からビザ保持者の仕事内容に関してインタビューされる可能性があるため、申請書類には必ず社内で目を通しておきましょう。

H-1Bビザ

8万5000部しか発行されないH-1B(特殊技能職)ビザは、4年制大学の学士号(またはそれに匹敵する職務経歴)、あるいはアメリカ大学院の修士号(またはそれ以上)を得た人が申請できるビザです。2017年4月18日にトランプ大統領が署名した大統領令13788号「Buy American and Hire American」の影響により、高度技術者や高給のポジションにのみ利用できるようにプログラムが変更されつつあります。スポンサー企業が本当に高度な技術者を必要とする企業なのか、申請ポジションは必

ず4年制大学を卒業する必要があるのかを問われるようになってきました。STEM教科を受けている人は比較的ですが、そうでない人は以前より厳しい審査を受けることになります。

H-1Bビザは、連邦会計年度が始まる10月1日にスタートがセットされます。申請書類の受理は4月最初の週のみ。発行枠を超える申請があれば、コンピュータープログラムによる抽選が行われます。申請からビザ取得までは5~6カ月かかります。

企業側は、「なぜ学士号保持者を雇う必要があるか」という質問に、「今まで学士号保持者しかこのポジションに雇ったことがないから」と証明できるようにしておく、ビザ取得の確率が上がるでしょう。

今後は「今までやってきたもの」だけでは申請は通らないかもしれません。クリエイティブかつ柔軟な考えを持つことが、認可と却下を分ける秘訣になりつつあります。弁護士は重要なビジネス判断のパートナーになるので、実際に会って話してみても、気軽に声をかけられるリレーションシップを築けるような弁護士を探しましょう。

滝法律事務所
大橋幸生
310-618-1818
www.takilawoffice.com



交通事故

Car Accident



アメリカでは、特定のエリア以外は車移動がほとんどです。日々、運転中に十分気をつけていても、突然交通事故の被害者になってしまう可能性は誰にでもあります。事故に巻き込まれた時のために、最低限知っておくべき対処法をお教えます。

交通事故に遭ったら

- ・証人となってくれる目撃者を見つけ、名前と連絡先を確保する
- ・怪我人がいないかを確認し、怪我の状態によっては救急車を呼ぶ
- ・車を動かさずに相手の車と事故現場を撮影する
- ・双方の運転免許証、保険証、車のレジストレーションカードといった情報交換をする
- ・事故現場の通り名、時間などを記録する

交通事故に遭った際、誰でも最初はパニックになるはず。まずは落ち着いて、冷静に対応することを心がけましょう。車を降りる際は、十分に安全を確認してから外に出てください。事故現場での目撃者の確保は非常に重要です。相手が明らかに加害者だったとしても、自分の非を簡単には認めず、なかには保険会社に嘘の証言をして責任を逃れようとする人もいます。事故に遭ったら、相手と話をするよりも目撃者の確保を優先しましょう。怪我人がいる場合はすぐに911に連絡し、状況によっては応急処置や救急車の手配をしてください。その後、事故現場の写真や車の損傷状態などを撮影します。事故が起こった場所やぶつかった車のプレートナンバーが分かるように、後ろからも写真を撮っておいてください。撮影が終わったら、安全な場所に車を移動させましょう。道の中央にとどまっていると、二次災害が起こる可能性も

あります。双方の情報交換をする際、免許証や保険証などの情報は携帯電話で写真に収めておくのがおすすめです。同乗者がいる場合は、氏名や人数を確認しておきましょう。

ロサンゼルス・カウンティの場合、怪我人がいないと警察は現場に来てくれないことがほとんどです。その場合は当事者たちでしっかりと必要な情報を交換し、あとは保険会社や弁護士に任せましょう。警察官が現場に来た場合、双方から事故状況を聴取して、ポリスレポートが作成されます。このレポートは、のちに保険会社に事故報告をする際に必要となるので、大事に保管しましょう。保険会社に報告を入れると調査員が派遣され、事故の責任はどちらにあるかを調べたり、車の損害に対する賠償金の割合を相手の調査員と交渉したりします。ポリスレポートは、どちらの過失かを決め、保険請求を行う際の大事な資料です。その後、保険会社の鑑定員が事故車の損害を確認すると、修理費の見積もりが算出されます。

トラブルを防ぐために

事故現場では双方が通常の状態ではないため、原因や状況を明確にできません。どちらの過失であるかを判断するのは当事者たちではなく、警察や保険会社です。その場では謝罪や責任の追及などの不意な発言は控え、ただ必要な情報交換だけに徹しましょう。

後ろからぶつけられた場合、相手がその場では謝ってきてても、後日「前の車がバックしてきたからぶつかった」と嘘の証言をするケースがよく見られます。その場合、証拠の有無が極めて重要です。相手の過失を証明できなければ、加害者の保険会社に費用を請求することはできません。そ

ういった理由から、事故現場での目撃者の確保は、のちのトラブルを避けるための第一優先事項なのです。同乗者は証人にはなり得ません。また、あらかじめ車載カメラを設置して録画しておくのも、対策の一つとしておすすめです。

アメリカにおける交通事故で多いのが後ろからの衝突事故ですが、さらに気をつけてほしいのは、交差点での衝突事故です。どんな状況であっても、左折車は直進車に道を譲らなければなりません。信号が黄から赤に変わるタイミングで左折しようとして、急いで交差点に入ってきた直進車と衝突した場合は、左折車の過失となるので気をつけましょう。

まずは弁護士に相談を

事故が起きたら、とにかく早い段階で弁護士に連絡をしましょう。弁護士に事故状況を説明すると、その後どういふアクションを起こせばいいかをアドバイスしてくれます。自分で警察官と直接話したり、保険会社に直接連絡をしたりした際に処理を少し間違えると、正当な損害賠償額がもらえなくなる場合も多々あります。自分ではどうしようもなくなってから弁護士へ相談しても、もう対処できない可能性が高いのです。弁護士は無料で相談ののってくれて、正式な依頼後も成功報酬制をとっているところが多くあります。保険会社へ連絡するよりも先に、まずは日本語の分かる弁護士に相談しましょう。

ESK LAW GROUP, APC

ジェームズ武本

310-922-6601

www.autoaccident-hotline.com

結婚・離婚

Marriage / Divorce



結婚・離婚に関する手続きは、州やカウンティによって異なります。ここで紹介する内容はあくまで一般的な例であり、状況やエリアによって例外があるので、詳細は必ず弁護士にご相談ください。

結婚に法的手続きはない

アメリカには戸籍簿本がなく、結婚するうえで法的に必要な手続きは存在しません。両者が「結婚した」と周囲に言うことで、結婚が成立するのが一般的です。結婚式を挙げる場合、牧師や神父、州の判事などの前で誓いを立てた後に、婚姻証明書 (Marriage Certificate) を発行してもらえます。ただし、これは日本の法的な入籍とは異なり、アメリカでは役場のような場所への婚姻書提出は必須ではありません。

有責の問われない離婚

アメリカでは、一般的に非を問われない離婚 (No-Fault Divorce) が認められています。離婚に関してどちらかに落ち度や非があっても、その責任は問われないということです。日本の場合、相手の浮気を理由に離婚する際に慰謝料を請求することがよくありますが、アメリカでは浮気によって慰謝料を請求するという概念がありません。また、夫の浮気を理由に離婚して、夫と子どものコンタクトを断ちたいと思っても、新しい彼女との間で子どもを育てる能力があると認められれば、その機会は夫にもフェアに与えられます。ただし、慰謝料は請求できなくても、妻は結婚・出産や子育てのため働くことができなかった状況が認められれば、結婚期間に応じた一定期間、扶養家族手当を請求することができます。

離婚に関する2つの制度

アメリカでは、夫婦間における財産や離

婚時の分与に関して、以下のように州によって大きく2つの制度が採用されています。

コミュニティ・プロパティ・ステート

婚姻中に築いた資産はどちらが稼いだかや名義人がどちらかに関係なく、夫婦それぞれが50%ずつ共同で所有し、離婚時には財産を平等に折半する。この制度は主に西海岸に集中している。

コモン・ロー・ステート

婚姻中に得た財産であったとしても、その名義人の所有となることが一般的。主に東海岸に多く見られる制度。

離婚が成立するまでの手続き

まずは、申請書をどこの裁判所に提出するかを決めます。一般的に結婚生活をした場所、財産のある場所や子どもを育てた場所などによって管轄地・権が決定されますが、管轄権の決定については州やカウンティの規定によって相違し、複雑な法的分析を必要とします。したがって、結婚生活中にいろいろな州・国・カウンティに移り住んでいてどこの裁判所に提出するかが分からない場合は、弁護士に確認しましょう。

申請書を提出する裁判所が決定したら、申請書をその裁判所に提出します。子育てプランや育児・教育費などの確定と財産分与の方法や額などが確定した段階で、離婚届を提出して成立となります。なお、相手側が先に離婚申請書を提出した場合も同じ手続きですが、相手側が正当な管轄地を選ばずに申請書を出す場合もあるため、管轄地・権を正すための申請書を出すこともあります。婚前契約書を交わっていて、その条件に従って離婚届けを出すこともあるでしょう。また、子育てプ

ランや育児・教育費などの確定と財産分与の方法に双方で同意していれば、申請書を共同で提出することも可能です。

一般的には、成立までの期間は6カ月から1年ほどですが、州や裁判所規定によって条件が異なります。

離婚時に知っておくべきこと

離婚申請する地域がコミュニティ・プロパティ・ステートかコモン・ロー・ステートによって財産分与などの方法が変わってくるので、このシステムを理解しておくことは重要です。また、アメリカ人の夫(妻)と永住権を持つ日本人の妻(夫)が離婚する際、夫婦間の財産に現金が少なく、投資金や年金などに集中している場合は、まず国際税法に詳しい会計士に相談することをおすすめします。離婚で財産分与をする際に、永住権の取得時期・期間などによっていろいろな条件や納税額などが変わってくるからです。

また、2014年には、日本がハーグ条約に加わりました。以前は、離婚訴訟中や離婚訴訟後に妻がアメリカの法廷命令違反で子どもを連れて日本に帰った場合、アメリカ側は妻に対して法的に子どもを返還させることができませんでした。しかし、ハーグ条約参加後は、妻と子どもがアメリカの法廷命令違反で日本に滞在していたら、夫は米国裁判所を通して妻を不服従罪で訴え、子どもを強制的に返還させることが可能になりました。

シャッツ法律事務所

井上奈緒子

206-389-1646

shatzlaw.com/jp/

Taki Law Offices

瀧 法律事務所

A Professional Corporation

移民政策と法律は刻々と変化します。最新データのもと、日本人弁護士が個々のケースに応じた適切なアドバイスを致します。

**永住権・各種就労ビザ・各種ビザの延長
滞在資格の変更・家族申請・労働許可**

※他、移民法のことなら、何でもご相談下さい。
※会社設立の手続きも併せてお手伝いします。

新潟大学法学部卒業。日本の法律事務所での勤務経験を経て、インディアナ大学大学院を卒業。移民法の弁護士として20年以上の経験と実績のもと日系の皆様のお手伝いをさせて頂いております。
*移民法弁護士業務に限る



瀧 恵之
弁護士*



大橋 幸生
弁護士

カリフォルニア大学サンディエゴ校卒業。アメリカ法学博士号(JD)を取得。上級裁判所主任裁判官の元で判決文の作成に携わる。アメリカ法全般の豊富な判例リサーチ経験をもとに、総合的な移民法、会社法のアドバイスが特徴。

Torrance Office: (310) 618-1818

21221 S. Western Ave., Suite 215, Torrance, CA 90501

Newport Beach Office
(949) 757-0200

Los Angeles Office
(323) 724-6320

日本語でお気軽にお電話下さい。

www.takilawoffice.com info@takilawoffice.com



YAMATO TRANSPORT U.S.A.

お荷物の多い方!
時間のない方!
面倒なお引越は全てまかせて
らくらく!

箱に入らない家具や
自転車など少しだけ
送りたい、だけど安く
済ませたい!そんな方へ



安心!

引越 **海外パック**



丁度
イイ!

ベーシックプラン

定形の箱に入るお荷物だけ、
ご自身で梱包して節約!
すぐに必要ではない
お荷物は船便で割安に

定形の箱に入るお荷物だけ、
ご自身で梱包をされる方
必要な荷物を
最短の所要日数でお届け



節約!

単身プランSea



早い!

単身プランAir

● 日本以外の世界中へのお引越、米国内のお引越も承っております ●

日本へご帰国が決まったら、クロネコにお電話ください!
あなたにぴったりのプランをご案内いたします。

フリーダイヤル
1-866-5-KIKOKU
5 4 5 6 5 8

各サービスの詳細はウェブサイトにてご覧いただけます。

www.yamatoamerica.com/cs/

マーシャル・鈴木総合法律グループ MARSHALL - SUZUKI LAW GROUP, LLP

www.marshallsuzuki.com お問い合わせはウェブ
サイトをご覧ください。

アメリカ合衆国カリフォルニア州のサンフランシスコ・シリコンバレーにおいて、
開業して20年になる国際法務を多く手がける法律事務所。西海岸最大級のバイリン
ガルスタッフを擁して主に日米に関わる案件を上場企業・中小企業をサポートする
ビジネス・訴訟チーム、行政書士業務であるビザ申請業務を扱う移民チームで幅広
く対応。更に個人の離婚・相続にも対応。豊富な実績と経験をご提供します。



SFオフィス

230 California Street, Suite 415, San Francisco, CA 94111
Tel: (415) 618-0090 Fax: (415) 618-0190

SJオフィス

1625 The Alameda, Suite 800, San Jose, CA 95126
Tel: (408) 998-MSLG (6754)

いづみや

ジャパントウン
キノクニお好み焼き、和食
関西風お好み焼き、和食、和食
洋食などメニューも豊富です。
気の合った仲間とゆっくりでき
樹金もリーズナブルなお店です。

1581 Webster Street San Francisco, CA 94115
415-441-6867 月曜定休日

DVD通販

無料
カタログ

HIGH QUALITY VIDEO INC (800) 343-9869
21 W 45TH ST FL 2 NEW YORK NY 10036
E-mail: support@hqvideo.net www.HQvideo.net

相棒

最新時代劇
名作韓ドラ

最新時代劇
名作韓ドラ

22年目の告白

この世界の片隅に
In the Corner of the World

一私が殺人犯ですー

デザイン制作サービス



忙しい皆様にかわって、弊社で承ります。お気軽にご相談ください。

STS Innovation, Inc. Email: sales@usfl.com

企業トラブル

Corporate Trouble



日系企業は労使関係の トラブルが多い

日系企業の従業員が会社に対して訴訟するケースで現在もっとも多いのが、未払い賃金支払い訴訟です。時間外労働分の支払いを求めるものが主ですが、休憩時間(Rest Period)、食事休憩(Meal Period)など、従業員に法律上与えられるべき時間が与えられなかった、という請求も多く見られます。トラブルの原因に、日本特有の労使関係の風習をアメリカに持ち込んでしまうことが挙げられます。その場合、訴訟になった時に咎められる可能性があるため、現地の法律で動くことが根拠にあると理解しなければなりません。

一方、差別やセクハラといった主張は、90年代に比べて質が変わってきています。以前は職場でその事象が継続的に発生している間に訴訟となる例が多かったのですが、現在は、州によっては過去の問題も訴訟を可能にするような動きも見られ、適及的な訴訟が増加傾向にあります。

訴訟を起こされたら

訴訟になったら、まずは必ず弁護士に相談してください。弁護士は相談された事項について守秘義務が存在するので、訴訟で相手方から情報開示を求められても拒否できます。しかし、労働コンサルタントなど弁護士以外に相談した場合、相手方が情報開示を要求してきたら応じなければなりません。これで痛い目に遭う企業はたくさんいます。

また、相手方の弁護士から関連書類について「現状維持」の通知があった場合、会社側は特に電子的な情報につき保全しなければなりません。次に、訴訟の種類にもよりますが、担当部署もしくは責任者が状況

について関連する従業員から聞き取り調査をします。できれば同意を得たうえで、その調査を録音したり紙に残したりしましょう。

雇用関係の訴訟における証拠開示手続きを怠ると、さまざまな訴訟上の制裁があるので、企業側は真摯に対応しましょう。賃金未払い請求がある場合には、賃金に関する細かい書類等も提出する必要があります。賃金と労働時間等の管理はしっかりしておくことが重要です。

普段から気をつけるべきこと

労働関係法は毎年改正されるため、就業規則や賃金に関する規則など、社内の書類群を毎年チェックすることは重要です。労働法には連邦法だけでなく州の法律もあるため、自社の所在地だけでなく、支社がある場所などを管轄する法律も押さえておきましょう。日系企業に多いのが、口約束で決めた内容について後でトラブルが発生すること。雇用についての内容や就業時の規律などは、逐一書面で残しておく

ことが重要です。

また、情報の風通しは大切です。従業員の意見をマメに聴取できるような、オンラインシステムを構築しておくのも良いでしょう。問題をすぐに相談できる社内窓口を用意しておき、聞き取りの仕方や弁護士とのやりとりをマニュアル化しておく、後日訴訟になった際も会社側がベストな対応をしていたという主張の根拠になり得ます。

90年代は差別やセクハラ、現在は未払い賃金支払い請求というように、企業訴訟のトレンドは刻々と変化していきます。第一線で雇用関係の訴訟の相談を受けている弁護士を味方につけて、情報を常時入手するようにしましょう。

マーシャル・鈴木総合法律グループ
鈴木淳司
415-618-0090 (San Francisco Office)
408-998-6754 (San Jose Office)
www.marshallsuzuki.com

在米日系企業が気をつけるべき「予想外の」法的リスクとは

駐在員のビザ、契約、保険といった日系企業の法務とは一見関係のない「予想外」の法的事象にこそ、大きな財務的損失やリスクが潜んでいることがあります。米国反トラスト法(競争法)違反嫌疑による刑事捜査や民事訴訟がこれに当たり、自動車部品の事件では60社近い日系企業が対象となりました。競争法には、米国内の商取引に影響を与える米国外の行為も対象となる「域外適用」があるため注意が必要です。また、海外腐敗行為防止法(FCPA)にも域外適用があります。米国内で事業を行う日系企業の関連会社によるアフリカでの行為がFCPAの規定条項に触れ、証券取引委員会の捜査対象となって多額の和解金を支払った事例もありました。

さらに、米国では法的紛争の極めて初期の段階で関連文書の保全義務が生じます。2015年に改正された連邦民事手続き規則では、法的紛争に関連する証拠書類を保全する義務は、訴状を受け取る前に生じるとされています。米国では連邦裁判所と州裁判所で管轄案件が異なり、いずれにおいても連邦法と州法が適用されるため、予想外のリスクを最小化するためには、専門知識を持つ弁護士に予防的相談を行うと良いでしょう。

コンスタンティン・キャノン法律事務所
椎名葉
212-350-2700
constantinecannon.com/

本気で合格目指すなら **TAC!**

米国公認会計士 **U.S.CPA 講座**

<http://www.cpa-tac.com/us/abroad/>

受講コースをリニューアル!
コンパクトで短期合格が目指せる
総合本科生コース

なぜ他校受講者からもTACが選ばれる?

- ◆ 合格に“必要な”指導と演習教材
- ◆ 世界のBeckerとの提携による強力コンテンツ (日本唯一)
- ◆ 本試験の50%を占めるシミュレーション問題の攻略
- ◆ 出題傾向に応じたタイムリーな対策がオンラインで実現

トランプ税制
対応!

受講料割引キャンペーン
実施中

資格の学校 **TAC** North America
E-mail tac-uscpa@shaw.ca
1-866-621-8220
TEL 1-604-568-8362 FAX 1-604-568-3472
TACは東京証券取引所第一部上場企業です(証券コード4319)



NAGANO MORITA LLP
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

日米会計・税務・コンサルティング総合サービス
永野・森田米国公認会計士事務所

Valuable International Professional

“Client 1st”をモットーにグローバル対応した
総合サービスをご提供します。

【トランス】 TEL: (310) 324-6868 FAX: (310) 324-6869 ソニータワー West 990 W. 190th St., #450 Torrance, CA 90502	【ロサンゼルス】 TEL: (213) 621-2304 FAX: (213) 621-2928 小東京豊島ビル内 250 E. 1st St., #1200 Los Angeles, CA 90012	【オレンジカウンティ】 TEL: (949) 474-9901 FAX: (949) 474-9912 John Wayne 空港近郊 18200 Von Karman Ave., #790 Irvine, CA 92612	【サンディエゴ】 TEL: (619) 231-9595 FAX: (619) 231-9579 メリリンチビル内 701 B St., #500 San Diego, CA 92101
【シリコンバレー】 TEL: (408) 492-9800 FAX: (408) 492-9899 インテル本社 2350 Mission College Blvd., #250 Santa Clara, CA 95054	【ニュージャージー】 TEL: (201) 363-0050 FAX: (201) 363-0053 George Washington Bridge 近郊 1125 Center Ave., #204 Fort Lee, NJ 07024	【ハワイ】 TEL: (808) 944-8090 FAX: (808) 954-4949 アモナカホレグセラ 近郊 1600 Kapiolani Blvd., #1320 Honolulu, HI 96814	【東京】 TEL: +81(3) 6218-0355 FAX: +81(3) 6218-2110 新橋駅前ビル 東京都港区新橋2-20-15 新橋駅前ビル1号館504号

無料「会計税務ニュース」毎月配信! お申し込みは当社ウェブサイト。

www.nagano-morita.com

info@nagano-morita.com



EOSは日系最多のスタッフを抱える会計事務所です。

きめ細やかな会計・税務サービスで
さらなる成長を目指す皆様と共に。

監査及び会計サービス

- ・財務諸表の監査、レビュー、コンピレーション
- ・内部統制、J-SOX法への対応
- ・国際財務報告基準、IFRSへの移行支援サービス
- ・企業合併、買収などに関する企業評価業務
- ・会計デューデリジェンス
- ・記帳および期末決算のサポート
- ・その他、会計関連のアドバイス業務

税務関連業務

- ・個人所得税申告書の作成
- ・米国、日本における駐在員の税務プランニング
- ・米国法人、パートナーシップの所得税申告書
- ・および半年期予定納税申告書作成
- ・企業合併、買収 (M&A) 等に関連した企業評価業務
- ・米国移転価格税制上の文書作成

給与計算

NEW JERSEY HQ 401 Hackensack Ave. #1001, Hackensack, NJ 07601 ☎ (201) 836-3710	DETROIT OFFICE 36555 Orchard Hill Plaza, #440, Novi, MI 48375 ☎ (248) 347-3260	CHICAGO OFFICE 7101 Golf Road, #5-200, Rolling Meadows, IL 60008 ☎ (224) 836-6900	HOUSTON OFFICE 2800 Post Oak Blvd. #4100, Houston, TX 77056 ☎ (832) 390-2422	SAN JOSE OFFICE 4675 Stevens Creek Blvd. #100, Santa Clara, CA 95051 ☎ (408) 441-0655
SAN MATEO OFFICE 1 Waters Park Drive, #135, San Mateo, CA 94403 ☎ (650) 212-2611	LOS ANGELES OFFICE 970 West 126th Street, #650, Torrance, CA 90502 ☎ (310) 217-9900	HONOLULU OFFICE 5070 Ala Moana Blvd. #5-350, Honolulu, HI 96813 ☎ (808) 599-7949	TOKYO REPRESENTATIVE OFFICE 東京都千代田区丸の内3-1-6 丸の内トラストタワー本館20階 ☎ (03) 5288-5241	

www.eosllp.com

未来に向けて限りなく拓け行くニュージャージーに
好条件の不動産をお求めになりませんか。――。

NJの不動産情報なら信頼第一の



国際不動産
REALTY INTERNATIONAL

● 商工業物件 ● 投資用ビル ● 住宅など

ジュディ高までご連絡下さい

Tel: 201-585-8088 Fax: 201-585-1965

e-mail: Judy.Kao@RealtyinNJ.com

www.RealtyinNJ.com

住居賃貸物件

Fort Lee
Condo / Mid-rise
2Br 1Bth 1Car Parking \$2,050
Duplex
3Br 3Bth 1Car Garage \$3,200
Cliffside Park
Condo / Mid-Rise
1Br 1Bth 1Car Parking \$2,000
Harrington Park
Ranch One-Family
3Br 2Bth 2Car Garage \$3,800

Tenafly
Magnificent Colonial
One-Family
5Br 4.5Bth 2Car Garage
\$8,000
Englewood Cliffs
One-Family
5Br 3.5Bth 2Car Garage
\$5,000

商業用賃貸物件

Fort Lee
GW&B徒歩1分 Busで
NY市内、パークング可
少人数Office
Executive Suiitelに最適
\$650-\$1,000
メイストリート沿い
4,000sqft
リテールまたはオフィス用
\$24.50 / sqft
Ridgewood
賑やかな商店街の2階
\$500 - \$700

REALTY INTERNATIONAL INC. 2035 Lemoine Ave., Fort Lee, NJ

meiji.

Let's enjoy early summer!



Yan Yan



お求めは日系、アジア系スーパーで

とる？
とらない？

永住権と市民権の メリット・デメリット

ニュージャーシー コネティカット
ニューヨークに10年以上
 住む人のための、ちょっと、
ディープな「便利帳」!

電子版
15ドル

書籍版
18ドル



お買い求めはamazon.comで!

**2019冬
新刊発売予定!**

その他も
徹底
解説!

アメリカでの
国際結婚&離婚

賃貸はもったいない!
不動産活用

アメリカの大学教育

アメリカで起業したい!

Y's Publishing Co., Inc.

**有機大豆
使用みそ**

Yamajirushi

液体
柚子こしょう

ひとふりで
ピリッと
さわやか

pareve
Made in USA

MIYAKO ORIENTAL FOODS INC. Tel. 626-962-9633

アメリカ生活やビジネスヒントを伝える
U.S. FrontLineのオンラインサイト

usfl.com





アメリカ合衆国誕生の地 独立記念館

ペンシルベニア州

世界遺産とは●地球の生成と人類の歴史によって生み出され、未来へと受け継がれるべき人類共通の宝物としてユネスコの世界遺産条約に基づき登録された遺産。1972年のユネスコ総会で条約が採択され、1978年に第1号が選出された。2018年7月現在、167カ国で1092件(文化遺産845件、自然遺産209件、複合遺産38件)が登録されている。

ペンシルベニア州フィラデルフィア市。宗教の自由が許される前の17世紀にイギリスを逃れた移民たちを受け入れたこの地は、独立革命の拠点となった。1776年7月4日、ここに植民地下の13州の代表者が集い、のちに第3代アメリカ合衆国大統領となるトマス・ジェファソンをはじめとする数名が起草した、イギリスに対する独立宣言書に署名をした。独立宣言が行われたペンシルベニア議事堂は、以来、独立記念館と呼ばれるようになった。1787年には、この同じ場所でアメリカ合衆国憲法が成立。1790年から10年間はフィラデルフィアが新生国家の首都の役割を果たし、アメリカ合衆国議会議事堂が置かれた。

トマス・ジェファソンが仕上げた独立宣言の草案は3日間討議され、全会一致で採択されたという。個人の尊厳や人間の平等・自由などを謳った内容は、アメリカはもちろん、人類史上もっとも重要な宣言となった。この歴史的な出来事を今に伝える貴重な資産として、独立記念館の普遍的な価値が評価され、1979年に世界文化遺産に登録された。



のちに独立記念館と呼ばれるようになった議事堂は、イギリス植民地時代の典型的な建築様式



独立宣言がまさに行われた Assembly Room



今も自由の象徴として残る、自由の鐘

自由を手にした建国の聖地

「すべての人間は平等であり、生命、自由および幸福の追求の権利を与えられている」という内容は、のちのフランス人権宣言や日本国憲法13条にも影響を与えている。そういった意味で、ここは私たち日本人にとっても特別な場所といえるだろう。

建国の聖地としてアメリカの歴史を示し続ける独立記念館を中心にして、周辺はインディペンデンス国立歴史公園に指定されている。まずはビジターセンターに行き、独立記念館のチケット(無料)とマップをもらおう。内部では、フィラデルフィアの歴史をまとめたビデオ上映や季節の展示イベントなどが開催されている。すぐそばの独立記念館は、1749年に州の議事堂として造られた。赤レンガ造りの2階建ての建物は、ドーム型の尖塔を中心に左右対称に広がり、18世紀のイギリス建築の典型的な造りとなっている。内部を見学するには、20～30分ごとに開催されるガイドツアーに参加しよう。独立宣言とアメリカ合衆国憲法が成立した、まさにその部屋の内部に足を踏

み入れることができる。独立記念館のそばにはリバティ・ベル・センターがあり、自由の鐘が保管されている。独立宣言が読み上げられた際、イギリスからの独立を祝って、この鐘が高らかに鳴り響いたのだそうだ。鐘にはこの国の未来を予言するかのよう、聖書の一節「地上に住むものすべてに、自由を宣言せよ」が刻まれていた。このほかにも、周辺にはジョージ・ワシントンやジョン・アダムスが大統領時代に暮らしていた邸宅跡や、独立宣言起草者の一人であるベンジャミン・フランクリンの史跡が集まったエリアなどがある。

ニューヨークからもほど近い歴史の地・フィラデルフィア。今年の独立記念日に向けて、アメリカの成り立ちを知る旅に出かけてみてはいかが。

遺産プロフィール

独立記念館
Independence Hall
登録年 1979年
遺産種別 世界文化遺産
<https://www.nps.gov/inde/index.htm>

文/齋藤春菜 ●物流会社に営業職、出版社で旅行雑誌の編集職を経て渡米。思い立ったら国内外を問わずふらりと旅に出るは、その地の文化や人々、景色を写真に収めて歩く。世界遺産検定1級所持。



アメリカンドリームを 手に入れよう

EB5 投資家ビザプログラムによる永住権取得

Saratoga Dewitt EB5 プロジェクト



DEWITT

HOTEL & SUITES

Dewitt Hotel & Suites
900 North Dewitt Place, Chicago, IL 60611
<http://www.dewitthotel.com/>
米国移民局より雇用創設企業として承認済
イリノイ州知事より雇用促進地域として認定済



- シカゴ一等地ミシガンアベニュー徒歩数分に位置する、築1920年代のホテルを再生させるプロジェクト。
50万ドル*の投資と永住権取得が可能です。
- 永住権取得により転職、起業の自由が得られます。
- 多様なライフスタイルの選択、事業機会、豊かな老後生活、お子様への教育(返済不要奨学金へのアクセス)、エステートプランニング(相続対策)等、さまざまな目的で参加されています。

お問い合わせ/資料請求はメールにて受付中
Email: info@saratogainvestors.com (担当真鍋・工藤)

サトガ社は 2011年に設立。シカゴに拠点を置く独立系投資およびウェルスアドバイザーです。自己および顧客資産\$280Million(約310億円)を運用しています。
Saratoga Dewitt EB5, LP
222 S. Morgan St. 4D, Chicago, IL Tel: 312-344-1590

*1人当たり所要投資元本額 \$500,000+募集手数料\$15,000。当EB5投資元本の対総資産借入比率は67%を想定しています。当ファンドが扱うプロジェクトはイリノイ州知事より雇用促進地域として認定されています。従って、EB5投資額は、現行法の\$1,000,000。または将来の米国移民局によって決定される金額ではなく、関連法に变化がない限り、現時点の投資必須額は\$500,000となります。現行のEB5規定は議会により、近い将来投資額見直しを含む改定案が審議決する可能性があります。

ミネラル還元水素水

おいしい水で健康生活

30年間の水素水づくりの経験が生きています

これがうれしい!

- ごはんがふっくら、おいしく炊ける!
- 野菜を浸すとシャキッと新鮮
- コーヒーやお茶がますますおいしくなった
- 二日酔いをしなくなった
- 煮物もおいしくなった
- 化粧水として使ったら、肌のキメが細くなった!
- 毛穴のつまり、黒ずみが減った
- 栄養の吸収が良くなって、もたれが改善された
- 犬・猫の匂いが少なくなった

細胞から
元気になろう



新発売

お出かけらくらく
アクアリュクス

便利なポットタイプ
アクオリア

水道直結タイプ
アクアックス

新発売 アクアビガー



水素おじさんと一緒に健康に関する
お話しませんか?

①オンライン説明会
6月8・22日(土)/7月13・27日(土) 1-2pm (PST)
遠方の方は、パソコンやCell Phoneで説明会に参加できます。

②ショールーム説明会
6月8日(土)/7月13日(土) 1-3pm
場所: 19099 Beach Blvd., Huntington Beach, CA 92648
※当日、試飲できます。また、いつもの飲料水・お好みのお水をお持ちいただければ、その場で水素水にします。

お申し込み:
参加希望日とお名前を info@dilles-in.com へ。
日本語で質問をどうぞ 949-331-2040

特殊技術で沸騰させても氷にしても、抗酸化力が72時間持続
体に親和する中性水素水が、「おいしい水」の秘訣です
ミネラルプレートカルシウム除去無料サービス
プレートをお送りいただけます。
メンテナンスと水診断をして返送いたします。



日本語



英語

eHydrogenWater.com



Hapa Eikaiwa

は英語で？
気付く

Recognize? Realize? Notice?



今回のテーマは、「気付く」を意味する「Recognize」「Realize」「Notice」について。3つとも似たニュアンスを持ちますが、場面によって使い方と意味が異なります。状況に応じて適切な表現を使いましょう！

Noticeは視覚、聴覚、嗅覚、味覚、触覚の働きによる気付きを表します。たとえば、髪をカットしたのにまったく気

付いていない相手に「I got a haircut yesterday. I bet you didn't even notice.(昨日、髪のを切ったけど気付いてないでしょう。)」と言ったり、ピーマン嫌いな娘をもつ母親がママ友に「Do you think she'll notice if we minced the bell peppers?(ピーマンをみじん切りにしたら、あの子気付くと思う?)」と言ったりできます。

Realizeは、それまで気付かなかっ

た自分の立ち位置や物事の状況が、何かの拍子で明確になる気付きを表します。ポイントは、状況を把握したうえで、頭で理解すること。たとえば、帰りの電車の中でレストランに携帯を忘れたことに気付いた時は、「I just realized I left my cellphone at the restaurant.」。また、「Sometimes you don't realize what you have until it's gone.(失うまでその大切さに気付かないこともある。)」のように、物事の価値に気付く意味でも使われます。

Recognizeは「見覚えがある」「聞き覚えがある」に近い意味があり、以前に接触したことのある人や物事に再び触れた際の気付きを意味します。20年ぶりに友達と再会したら、「Is that you Matt? Oh my goodness. I didn't recognize you!(もしかしてマット？ わあ、全然気付かなかった!)」と言うことができます。視覚や聴覚による気付きだけでなく、覚えのある嗅覚や味覚による気付きにも使えます。

例文

- There was an earthquake this morning? I didn't notice it at all.
(今朝、地震があったの？ 全然気付かなかった。)
- Oh no. I just realized I booked a flight for the wrong date.
(やばい。間違った日にちで飛行機を予約したことに今気付いた。)
- Do you recognize this song? I bet it brings back memories.
(この曲に聞き覚えある？ 懐かしいでしょう。)
- I recognize this place. I've been there before for sure. Is it Kenrokuen Garden?
(その場所、なんか見覚えがあるな。絶対に行ったことある。もしかして兼六園?)

Jun Senesac

ロサンゼルス出身の日米ハーフ。両親が運営するL.A.の英会話学校「BYB English Center」にて、高校生の頃から英語講師としてのキャリアをスタート。UC Santa Barbara大学へ入学し、1年間一橋大学へ交換留学。卒業後、国際交流員として日本で2年間の勤務を経て、2011年にアメリカへ帰国しBYB姉妹校をアーバインに開校。2013年に英語学習サイト「Hapa英会話」を設立。YouTubeにて登録者5万人を超える英会話チャンネル「Hapa英会話」を配信。

YouTube チャンネル
「Hapa 英会話」も見てね！

◆ 安心の総合サービス ◆
セイロモーターズ

車修理のスペシャリスト



- ◆ 一般修理
- ◆ 板金塗装
- ◆ 定期点検

初夏到来

チェックアップで

オイル交換 無料

7月未まで
 ※SYNオイルは除く、5qtsまで

フロントラインを見たとお伝え下さい。



オーナー 高橋

Tel: 201-840-0010



Saeilo Motors

480 Old River Rd., Edgewater, NJ
 月～金：8:30am - 6:00pm
 土：9:00am - 5:00pm / 日：定休



天然利尻昆布をはじめ髪に良い成分を贅沢に配合

無添加

利尻こんぶ

1回でキレイに染まる!

ヘアカラー トリートメント

使うたびに髪しっとりサラサラ
 毎日キレイがずっと続く!

気になる白髪。毛染めによっては、頭皮がチクチクしたり、かゆみがでたり、バサツいたりなど悩みが多いもの。それを解消すべく開発されたのが、白髪用ヘアカラー トリートメント! 髪表面をやさしくマニキュアするタイプで、髪や頭皮を傷めません。シャンプー後のトリートメントとしてお手入れでき、とても手軽。ツンとくる嫌なニオイもなく無臭。直接手に取ってお使いいただけます。



こんな方におすすめ

- 自宅で簡単に染めたい方
- バサツきが気になる方
- 髪の傷みが気になる方
- 頭皮が敏感な方

ミネラルや
 ヌルヌル成分
 フコイダンが
 髪を保湿します。

- ブラック
- ダークブラウン
- ライトブラウン

\$38.00
 (200g)

お問い合わせ先 Tel: 310-218-1021 www.fujisan-us.com

地方発送承ります!

DVD通販

無料
 カタログ

HIGH QUALITY VIDEO INC (800) 343-9869
 21 W 45TH ST FL 2 NEW YORK NY 10036
 E-mail: support@hqvideo.net www.HQvideo.net

相棒

22年目の告白
 -私が殺人犯です-

最新時代劇
 名作韓ドラ

この世界の片隅に
 In this Corner of the World

最新時代劇
 名作韓ドラ

新規会員
 スペシャル
 \$3 OFF!

japandvdstore.com

激安DVD!

\$1.50~

韓ドラ、邦画
 最新ドラマ、
 時代劇、アニメ

GAME & DVD

Hyper Games
 Video Japan

送料無料
 (\$18以上注文~)

まずはお問い合わせください! /
Tel: 310-325-2220
 1915 W Carson Street, Torrance, CA 90501



オカモトコンドーム

お求めはお近くの日系・アジア系マーケットへ

Okamoto U.S.A., Inc.
 3130 West Monroe Street, Sandusky, OH 44870
 E-mail: okamotousa@okamotousa.com
 Website: www.okamotousa.com

短期集中連載 第3回

続・ポジティブ皮膚科学のススメ

皮膚とにおい

今回は、皮膚とにおいについてお伝えします。

まずは加齢臭ですが、これは皮脂腺から分泌される脂肪酸が酸化して生じる「ノネナール」という物質が主な原因です。抗酸化力が低下することで、原因物質が発生しやすくなるのです。誤解されているかもしれませんが、この加齢臭はいわゆるミドル男性だけでなく、女性にもあります。その対策としては、特に脂漏部位といわれる顔、首、頭、胸、背中などをよく洗うこと、動物性脂肪の多い食事を避けること、運動をして汗をなるべくかくことがポイントです。

最近、日本の大手化粧品会社によって、人がストレスや緊張状態にあると、ネギに似た特有のにおいが皮膚から発生することが発見されました。このにおい成分は「STチオジメタン」と命名されました。この事実を発見した会社では、ストレス臭を抑える商品の開発を進めており、面接やプレゼンテーションといった就職活動を控える学生やビジネスパーソンらにとっては、要注目の話といえるでしょう。

そもそも人間は、1兆種類以上のにおいを嗅ぎ分けられるといわれています。さらに、犬や線虫は、人間には嗅ぎ分けられないがんににおいを見つけていることができると分かっています。がんには特有のにおいが存在すると指摘されており、近年、手のひらのおいでがんを早期発見するユニークな試みも研究されています。がん特有のにおいが手のひらからしみ出ていることが、その根拠です。

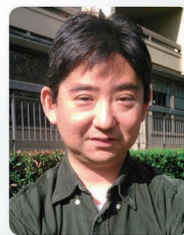
一方で、心地良いにおいは気持ちのり

ラックスへとつながります。リラクゼーション効果は、皮膚にも良い影響を与えるのです。私は、皮膚とAI(人工知能)などの科学技術について日頃から関心を持っています。近年のデジタル革命によって、スマートフォンで香りが送信できる技術が開発されたことをご存知でしょうか。この技術はハーバード大学の研究成果のひとつです。学問は、ほかの学問領域と融合することによって大きく研究が進むことがしばしばあります。ハーバード大学は、同じくボストンにあるマサチューセッツ工科大学(MIT)との関係も深く、医学と工学の連携、いわゆる医工連携もそのひとつと考えられます。

私は「ポジティブ皮膚科学」という概念を提唱しています。人々の心を明るく、気持ちを前向きにすることを目的とし、皮膚科学を軸に、心理学や芸術といったほかの領域と結びつけて応用する横断的なコンセプトです。今、アメリカでは日本やアジアの文化への関心も高まっています。今回のにおいに関する領域なども含めて、私のような日本人皮膚科医の強みのひとつは東洋の発想にあると考えています。ハーバード大学のサミュエル・ハンティントン教授は、ベストセラー『文明の衝突』の中で、中華文明、ヒンドゥー文明、イスラム文明、日本文明、東方正教文明、西欧文明、ラテンアメリカ文明と七つに世界の文明を分けています。日本以外には多くの国々に文明がまたがるのに対し、日本文明は、唯一ひとつの国で文明が構成されていると指摘しています。それだけユニークな文化的背景が

我々にはあるわけですから、この「ポジティブ皮膚科学」という概念を進めていく方法のひとつが日本文化に根ざした皮膚科学にあると、私は感じています。日本人であるというアイデンティティは自分にとって大切ですし、新元号も令和に決まり、新しい時代への期待も高まります。

皮膚科学は病気だけでなく、美容や化粧品、アンチエイジングなども対象としています。自分自身の皮膚の状態について満足すれば、一人一人の気持ち明るくなり、その結果として社会も明るくなっていくものと考えます。皮膚科学は病気の予防や治療はもちろんのこと、人々の暮らしを豊かにし、社会をより良くするのに役立つものと確信しています。そして皮膚科学は音楽やスポーツなどと同様に、人に夢や希望を与えることができると信じています。皮膚は自分自身で見ることができ、触れることができる身近な存在なので、本連載を通じ、改めて「皮膚」という臓器に関心を持っていただけたら大変嬉しく思います。



PROFILE

小川徹◎皮膚科専門医。アメリカ皮膚科学会会員。ハーバード大学マサチューセッツ総合病院客員研究員。元ロンドン大学セントトーマス病院客員研究員。早稲田大学招聘研究員。元慶應義塾大学研究員。医学博士、MBA、公共政策の修士号を持つ。2019年3月1日に『ハーバード現役研究員の皮膚科医が書いた見た目が10歳若くなる本』(東洋経済新報社)を発売。

お客様の声①

Ikkyu Japanese Restaurant 小島智代さん

料理の味が 驚くほど変わる!

2012年に、北カリフォルニア州パラダイスに日本食レストラン「Ikkyu Japanese Restaurant」をオープンしました。以来、天ぷら、すき焼き、寿司など、日本食全般を提供しています。ところが、昨年11月の山火事で家2軒とお店を焼失しました。その後、避難生活を経て、今年の3月5日にレッドブラフでレストランを再オープンしています。



●カウンタートップ用
AP-560

●アンダー
シンク用
AP-550
各 \$580

レストラン用、家一軒&業務用大型、家庭用小型など、用途に応じていろいろな機種を取り揃えています。

パイウォーターと出会ったのは10年以上前。同社の商品を使うと水臭さやケミカルな匂いがまったくなく、飲み水だけでなく、乾物を戻したり豆腐を浸けたりと料理にも役立ちます。特にお米がおいしく炊けて、真っ白でツヤのある状態を保てるので全然違うと実感しました。パイウォーターを使った水やお茶はお客様にも好評で、ごはんも残さず食べてもらえるんですよ。

ご購入、資料のご請求などはお気軽に!

1-877-259-6716

www.pi-water.com



Pi Water, Inc.

e-mail: contact@pi-water.com / 3301 S. Harbor Blvd. #112, Santa Ana, CA 92704 / Tel: 714-557-2424

Hada Labo is

Japan's No.1

Skincare Brand



Available at:
DON QUIJOTE, FOCUS STORE,
ICHIBAN KAN, MAKE ASOBI,
MANEKI NEKO, MARINA FOOD,
MARUKAI, MITSUWA, NIJIYA,
TAKASHIMA, UWAJIMAYA,
99 RANCH MARKET

Authorized dealer: PMAI
1700 W. WALNUT PKWY
COMPTON, CA 90220
WWW.PMAIUSA.COM

MOISTURIZING SERIES



BRIGHTENING SERIES



ANTI-AGING SERIES



TRY ME

Visit hadalabousa.com for more information

美

しいものは、私たちを慰めてくれる。揺れる気持ちを静めたい時は、私は好きな1曲を聴く。バイオリンのサラチャンが演奏する、ショパンのノクターンを聴く。すっと気持ちが収まり、やりたいことにフォーカスできる。自分にとって何が大切か、初心にかえらせてくれる。雑念を振り払ってくれるこの曲とは長い付き合いだ。死ぬ前に聴きたい1曲を挙げるなら、聴き慣れたノクターンだ。

日本画家、東山魁夷の『道』という絵も好きだ。傷心した時は画集のページをめくり、この絵を開く。緑と白のたった2色のシンプルな構図。手前中央から始まった道が緑の丘を通り、ぐねぐねと曲がって、どこまでも遠く続いている。見始めると、緑と白の幻想的な世界に入り込んで出られなくなる。この道を歩いてみたい。この絵を見ると私は厳肅な気持ちになり、どこからか力が湧いてくる。緑の野原と白っぽい道だけの絵。ほとんど何も描かれていないようで、画家の心の強さがじわじわと浮き上がってくる。描きたかったのは彼の心の中の道なのだろう。

寂しい時は、母が縫ってくれた着物を出し、触ってみる。本絹のひんやりした滑らかな感触が手を包む。母が選んだからか、少し垢抜けない、控えめな図柄が奥ゆかしい。柔らかくぼかした色合いの花柄も、忘れかけたふるさとや日本の恥じらう美しさを思い出させてくれる。こんな色と柄は、着る女性のたおやかな美しさを引き立たせる。着物はおしゃべりをしない。

私の故郷の萩には毛利の城跡が残り、散った桜がお堀の水面を埋めていた。指月山の麓にある菊ヶ浜の海で、夏は毎日泳いだ。「われは海の子白波の、騒ぐ磯辺の松原に、煙たなびくとまよこそ、わが懐かしき住家なれ」。こんな世界に住んでいた。昔の歌は歌詞が良い。詩情溢れる風景が自然と浮かんでくる。

おり紙を見るのも好き。きっぱりした真っ赤、鮮やかな黄色、紺青、深い緑。すべての色に少し灰色が忍び込んでいるモヤモヤした色が多い日本の色のおかげで、おり紙の色だけは鮮やかだ。米国でメキシカン系の子どもたちが多い小学校で絵を教えていた頃、よくおり紙を子どもたちにプレゼントした。手が切れるように薄くて鮮やかな色紙



第68回

好きなこと



おり紙



カリフォルニア州オレンジ郡在住。気がつけばアメリカに暮らしてもう40年。1976年に渡米し、アラバマを皮切りに全米各地を仕事で回る。ラスベガスで結婚、一女の母に。カリフォルニアで美術を学び、あさひ学園教師やビジュアルアーティストを経て、1999年から不動産業に転身。山口県萩市出身。早稲田大学卒。ご意見・ご感想は、mail@chizukohiguchi.comまで。

をもらおうと、彼らの大きな黒目がぱっと輝いた。思わず歓声が出る。こんな紙を見たことがないのだ。

それは1カ月に一度の割合で、毎回、違う小学校、違う学年、違うクラスでアーティストがアートを教えるというプロジェクトがあり、教える側の一員だった時だ。前衛アーティストたちは結構本気でこのプロジェクトに取り組み、おもしろいことを教えていた。私も一工夫が必要だ。それなら、やっぱり、おり紙を教えよう。特別のアートクラスだから2時限のコマが与えられていた。これはかなり作戦を練って行かなくては、子どもたちに見放される。子どもは正直で容赦ない。最初は彼らを惹きつけられるかどうか勝負だ。私は水色の地に桜が舞っている着物を着て教室に入った。初めての出会いはいつもスリングだ。導入は日本語が象形文字であることから。黒板にまず木の絵を描き、その中に漢字の木を書き込む。木が2本で林。もっと木が増えると森になる、と説明してゆくと、「ほう」と子どもたちの口からため息が漏れる。当時、『空手キッド』という映画がヒットしていたので、漢字の秘密に触れた子どもたちは興味津々である。では、4本の木が集まると、何になるのだという質問をしてきて、私を困らす。ジャングルだ、と苦し紛れに答え、実はそんな字はないよ、私たちが考案者だ、という教室が湧く。彼らに一本取られて、肩の力が抜ける。こうなると、おり紙を教えやすくなる。

草間彌生さんの作品を見ると、私は反射的に日本のおり紙を思い出す。鮮やかな色はおり紙の色で、日本人の多くは、パターンの繰り返しの中に美を見る。網目や水玉を永遠に描いていくと、手にクラフツマンシップの快感がある。手を使ってする同じ動作は、ある種の安定感を生む。ニューヨークでしごきを削る競争の毎日で、将来の不安、経済的な不安、自分の能力への不安に苛まれた時、同じ動作を繰り返すことで、草間さんは精神の安定を維持されていたのかもしれない。そして描いたものをふと遠目に見ると、何か美しいものができていた。人間は自分の好きなことしかできない。それで押し通す道を探してゆくほかない。いつか美しいものができることを願って。



抜け毛・脱毛・薄毛

敏感肌にも安心。
自然の原料で作った、髪を
育てる「SAIZEN」シリーズ

父の日キャンペーン

父の日に
感謝をこめて。



ポリウムプラス 育毛シャンプー +
ポリウムプラス 頭皮スプレー セット \$100
1セット購入すると、育毛シャンプー&頭皮スプレーの
トラベルセット (\$55) をプレゼント!

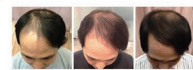
\$155 → \$100

6月30日(日)まで!

●主要成分:タンニン酸、みどり種エキス、ヒオチン、鋳香、アロエ、ビワの葉エキス、パンテノール、クエン酸、ローズマリーオイル、バカハ、ザンフラウオイル、トク

サイゼン が選ばれる 7つの特徴

- 肌に優しいナチュラルフォーミュラ(子供も使用可)
- 界面活性剤、パラベン、ソディウムクロライドなどの化学成分不使用
- 髪を強く、コシを出し、ポリウムを与える
- 紫外線、ドライヤーの熱から頭皮、髪を守る
- カラーの色落ちを防ぐ
- 髪を育てる12種類のハーブ、主要成分を使用
- 古い角質を取り除き、健康できれいな頭皮を保つ



Distributed by
U.S. Forum, Inc

www.saizenproduct.com

Toll
Free

(800) 399-2241

西海岸: 10am~6pm 月曜日~土曜日(日曜・祝日は除く)

日本の年金

海外在住の方、
加入期間が短くても
受給できます

ご存知でしたか?

- ▶ 原則10年加入していないと買えない年金、海外在住者は短期間でも買えます。
- ▶ 海外在住の年金加入者が死亡しても、遺族に年金が支給される場合があります。
- ▶ 配偶者、子がいると、老齢年金に加給年金が上乘せされる場合があります。
- ▶ アメリカの年金受給者も日本の年金を受給できます。
- ▶ 日本で年金に加入していたアメリカ人や、日本人と結婚したアメリカ人も買えます。

国民年金・厚生年金・共済年金の受給資格、査定額を無料でお調べ致します。本手続きのみ有料とさせていただきます。

海外で活躍する日本人を応援します...

ライフメイツ

TEL: 213-327-8650

info@life-mates.jp
www.life-mates.jp



US Frontline Web 版にコラム「日本の年金、老後の帰国」連載中 →

老後の 日本への帰国

知っているようで
意外と知らない、
日本のこと

以下について知りたい、手続きを依頼したい方、ご連絡下さい

- ▶ 日本へ帰国する際の準備、手続
- ▶ 市民権取得者のための在留資格、帰化申請手続
- ▶ 日本の高齢者施設の種類、特長、費用
- ▶ 戸籍謄抄本、出入国記録等証明書の取得
- ▶ 日本で生涯暮らす場合の費用概算額
- ▶ 日本に住む老親の相続、認知症、成年後見などへの対応
- ▶ 帰国後の確定申告、Social Securityの取扱
- ▶ 日本の公的医療・介護保険制度

帰国時のコンサルティング、行政その他
必要手続の代行サービス致します。



確定申告

会社設立・経営サポート

あなたにも
節税できます! タックスリターン

法人・個人共全州・全ビザを対象にしています。



会計士 尾崎真由美

日本語フリーダイヤル | Fax (877) 827-1040

(305) 233-6551

info@1040me.com

共著「中小企業の資金調達方法がわかる本」法人税申告
または会社設立お申し込みの方に無料でさし上げます
※クレジットカードも使えます

9900 SW 168th St. Suite 1, Miami, FL 33157

1040me.com

www.hotelpg.com

カリフォルニア園庭を囲むくつろぎの空間

Hotel Pacific Garden



- 日本人フロントスタッフ24時間常駐
- 無料コンチネンタルブレックファースト付
- 無料和朝食付き(月曜~金曜)
- 静かでゆっくりと安らげる客室
- 無料WiFi全室完備
- 長期滞在者に嬉しいコインランドリー
- Japan TVが全客室で無料で観いただけます
- 30年以上にわたる日本人をメインとしたお客様へのサービス



ご予約・
お問い合わせは
日本語で

Phone: (310) 532-5200

e-mail: reservation@hotelpg.com

1625 W 158th St., Gardena CA 90247

TOKYO CENTRAL & MAIN Pacific Storeの裏側、158th St.に面しています

親としてもっと知りたい! アメリカの学校

パート3



福田恵子

日本とはあらゆる面で異なるアメリカの学校の実態を、ロサンゼルス郊外、ピーチシティの公立校(通称K-12)に、11年生の娘二人を通わせる筆者が、保護者の視点からレポートする。

第76回

寄付入学枠

前回、このコラムの原稿を入稿した直後に、全米で史上最悪といわれた大学入試スキャンダルが大々的に報道された。ドラマ『フルハウス』で知られる人気女優のロリ・ロックリンが、経験したことがない部活推薦枠で二人の娘を南カリフォルニア大学に入学させ、女優のフェリシテイ・ハフマンもまた、大学統一試験SATの試験官に賄賂を渡すことで娘の入学試験のスコアを上乗せして、名門大学の合格を不正に勝ち取ったという例の事件だ。印象的だったのは、ハフマンはすぐに罪を認めて謝罪した一方で、ロックリンは4月末の時点では「どんな母親でも子どものためにやったはず」と開き直り、罪を認めていないということだ。さらに、彼女は出演していた『フラーハウス』(『フルハウス』の新しいシリーズ)からは解雇されたものの、共演者たちは「苦しい時にこそ家族は一緒に過ごすべき。ベッキー(ロックリンのドラマでの役名)をサポートする」と次々と応援コメントを出した。

賄賂を通じてエリート大学に子どもを入れた不正は「罪」ではないのか? そのことを知り合いと話していたら、「だって私立大学だってビジネスなんだから。お金を出してくれる人を優先的に入れるのはある意味、メイクセンスではないの?」と言われた。そうなのか? そして思い出した。私立大学には「寄付入学枠」なるものがあることを。

英語では“Development Case”と呼ぶ。なぜ、デベロップメント(開発)かという、説その1は「その学生の親が寄付したお金で、新しい設備をはじめとする大学のキャンパスが開発できるから」。説その2は「入学時点ではその学生の学力をまだ開発する余地があるから」だそう。説その2などはジョークのようだが、学生の能力を開発する場が大学なのだから納得できないこともない。

アメリカの大学の合格の要件は日本よりはるかに多い。前述の統一試験(SATまたはACT)のスコア、高校での成績、スポーツやボランティアなどの活動実績、自己PRの小論文、推薦状など。基本は試験のスコアと高校の成績のはずだが、デベロップメントケースが適用されるのは、「スコアと成績は合格ライン近くに迫っている」ことらしい。つまり、合格ラインのはるか下は最初から問題外なのである。

合法か、違法か?

では一体、いくらのお金を出せば合格できるのか? もちろん、どの大学もそれを公式には発表するはずもないが、あるリサーチャーが発表した数字では「カリフォルニア州の某名門私立大学では50万ドル以上」とのこと。これは学費とは別の寄付金だけの額である。

そしてなぜ、大学はそのような寄付金

を受け取ることで学生を優先的に入学させるか? 答えはシンプル、「寄付金の提供が、その学生が大学にもたらす大きな価値だから」だ。さらに、このような寄付金を通じて名門大学への合格方法を指南する入学コンサルタントが実際に存在する。今回のスキャンダルではウィリアム・シンガーという自称コンサルタントがその悪質な手口で逮捕されたが、合法的にアドバイスを提供する人たちは今もまだビジネスを運営している。

しかし、合格ラインに迫っている学生が大学のために使われるお金を寄付することで優遇されることと、嘘をつき、さらに関係者に賄賂を渡すことで裏口から入学することは別の問題だ。だから、ロックリンの開き直りは彼女がセブ抜いに慣れすぎて勘違いしているように映るし、勉強したくもないのに親の見栄のために大学に送り込まれた娘たちは、今回のスキャンダルの発覚で迷惑を被った側といえるだろう。何より、本来合格できていたはずの学生の席を奪った、不正入学関係者の罪は大きい。いずれにしても、見栄こそが人間が抱える最大のモンスターではないだろうか。



私立日本人学校 non-profit organization since 1979
ニューヨーク育英学園

園児・児童 募集中

「のびのびと学び、自ら鍛える子の育成」

全日制部門 (ニュージャージーキャンパス)
 幼児部：年少(3才児)～年長(5才児)
 小学部：1年生～6年生

サタデースクール
 (NJ校・マンハッタン校・ポートワシントン校)
 幼児部：年中(4才児)・年長(5才児)
 小学部：1年生～6年生/中学部：1年生～3年生
 高等部：1&2年生(NJ校、ポートワシントン校のみ)

サンデースクール (NJ校)
 幼児部：年中(4才児)・年長(5才児)
 小学部：1年生～6年生

アフタースクール
 幼児教室：3才児～5才児
 小学部：1～6年生の教室
 語学部門：ESL、英文法

フランス・アカデミー (マンハッタンキャンパス)
 たんぽぽ幼稚園
 親子教室・日本語基礎・国語教室
 日本語ウィークエンドスクール

りんでらニングセンター
 ブレイグループ：親子クラス1才児～
 きりんのへやこども園：2才半児～年長児
 語学教室：英会話、現地校支援、英検、SAT、
 日本語クラス
 ホームスクールシステム

サマーキャンプ/スキーキャンプ
 検定試験(認定試験会場)
 英語検定、日本語検定、漢字検定
 算数検定、書写検定、TOEIC

◆ Japanese Children's Society, Inc. (イングルウッドクリフス、NJ校) ◆
 8 West Bayview Ave., Englewood Cliffs, NJ 07632 Tel: (201)947-4832 Fax: (201)944-3680

◆ Friends Academy (マンハッタン校) ◆
 310 West 103rd St., New York, NY 10025 Tel: (212)935-8535 Fax: (212)813-0122

◆ R/Lingo Learning Center (フォートリー、NJ校) ◆
 2460 Lemoine Ave., Suite 103-105, Fort Lee, NJ 07024 Tel: (201)947-4707

ホームページ: JapaneseSchool.org

お買い物なら
サンライズマート

手作り弁当・お惣菜が盛り沢山!
 新鮮・安い! 年中無休で営業!
 \$50以上ならデリバリーも承ります

East Village
 4 stuyvesant St., 2nd Fl., New York, NY 10003
 (9th st. & 3rd Ave.)
 Tel: (212) 598-3040
 10am-10pm (Fri & Sat 11pm)

SOHO
 494 Broome St., New York, NY 10013
 (W.Broadway & Wooster St.)
 Tel: (212) 219-0033
 10am-9pm

Midtown
 12 E. 41st St., New York, NY 10017
 (btw 5th Ave. & Madison Ave.)
 Tel: (646) 380-9280
 8am-9pm (Mon-Fri) 11am-8 pm (Sat & Sun)

Brooklyn
 934 3rd Ave., Brooklyn, NY 11232
 Tel: (347) 584-4579
 11am-8pm (Sun-Thu) 11am-9 pm (Fri-Sat)

2019年度も国内学校説明会・相談会を実施します!

https://www.joes.or.jp/kojin/kokunai_setsumeikai

詳細は、上記URLをご確認ください。

海外子女教育振興財団では、海外から日本へ帰国された(一時帰国を含む)小学・中学・高校生段階の児童・生徒とその保護者を対象に、進学に関する学校の情報や相談の場を提供することを目的として、「帰国生のための学校説明会・相談会(日本国内)」を、海外同様2002年から毎年開催しており、2019年度も右記開催都市および日時で実施いたします! 帰国生を対象としたものとしては、国内最大規模の学校説明会・相談会です。 数多くの学校が一堂に会し、皆様とお話できる大変貴重な場となります! 帰国時期・志望校が決定している方はもちろんのこと、帰国時期が決まっていない、一時帰国中、または広く情報収集がしたいという方も、ぜひこの機会をご利用ください!

日時・会場 ※開始時間は変更の可能性があります。

7月25日 木 12:00～15:30(予定)
 大阪府立国際会議場
 グランキューブ大阪(大阪市北区)

7月26日 金 12:00～15:30(予定)
 愛知県産業労働センター
 ウィンクあいち(名古屋市中村区)

7月30日 火 11:30～16:00(予定)
 東京都立産業貿易センター
 台東館(東京都台東区)

各会場で、いろいろな企画も検討しております! ウェブサイトにて各種イベントについてご案内しておりますので、ご確認ください!

公益財団法人
海外子女教育振興財団 情報サービスチーム

Tel: 81-3-4330-1349
 e-mail: service@joes.or.jp





ついに摘発！ アメリカでの出産は違法!?

近年、アメリカへ旅行して、アメリカ国内で出産する妊婦さんが増えてきました。それにとめない、外国人の出産をサポートする斡旋業者やマタニティツアー会社が増えています。2019年1月に、連邦検察官と出入国税関執行局(ICE)により、こういった出産斡旋業者に関与する個人20名が起訴されました。ICEのプレスリリースによると、移民詐欺、マネーロンダリング、所得税申告の不正行為など、さまざまな違反で起訴されています。

生地主義により、アメリカで産まれた子どもは両親の国籍に関係なく、アメリカ国籍を取得できます。子どもがアメリカで教育を受けられる、またアメリカ国籍の子どもによって将来親も永住権を取得できるという理由により、アメリカでの出産を決意する方が多くなってきたようです。中国人の「カリフォルニア出産」、ロシア人の「フロリダ出産」が増加していますが、日本人女性には「ハワイ出産」が人気のようです。

では、外国人がアメリカで出産することは違法なのでしょうか？ 妊婦がアメリカへ旅行したり、アメリカで出産したりすること自体は違法とはいえません。しかし、出産するためにアメリカへ来るにも関わらず、



妊婦であることや出産する予定を隠したり、ESTAや観光ビザを利用して入国目的を「観光」と偽ったりすることは違法です。つまり、入国審査やビザ審査で嘘をつくことは、不正行為とみなされます。また、病院代を支払わずに出産後に帰国してしまった人や、訴訟を避けるために逃亡した外国人も多く、深刻な問題となっています。

今回の摘発は、中国人の出産の斡旋会社が多いカリフォルニア州で行われました。20名が起訴されましたが、多くは逮捕前に中国へ逃亡したため、実際逮捕につながったのはたったの4名です。逮捕された一人は斡旋会社の運営者であり、彼女はわずか2年間で中国から300万ドルの送金を受けていました。彼女が保有する210万ドルの豪邸、ベンツ4台、預金100万ドル以上はすべて押収されました。

斡旋会社は、ビザの取得方法や入国審

査をパスする方法、また入国後の妊婦や家族の滞在先、病院・医師を探すサポートをし、約4万~8万ドルの費用を請求していたようです。また、カリフォルニア州のロサンゼルス空港では入国検査が厳しかったため、ラスベガスやハワイ等の観光地から「旅行者」として入国するよう指示していました。厳しい入国審査を避けるためにハワイ経由で入国し、ホノルルのトランプホテルに泊まると虚偽した妊婦もいました。

アメリカ政府は、このようなビジネスにより、多くの子どもが自動的にアメリカ市民権を取得し、いつでもアメリカへの入国が可能となることで、国家安全保障のリスクも発生すると見えています。

※本コラムは顧客からの質問を一般的なケースに書き換えたものであり、読者への情報提供を目的としたものです。特定事例における法的アドバイスが必要な場合は、専門家に相談してください。

Aina Law Office
 移民法を専門に永住権申請、非移民・移民ビザ、市民権などあらゆるケースを扱っています。また、米国進出に伴う会社設立をはじめ総合的なお手伝いをします。弁護士、スタッフともに日本語で、迅速に丁寧に対応致します。お気軽にお問い合わせください。
www.aiovisas.com
 弁護士 ミチコ・ノーウィッキ
 Email: info@aiovisas.com
 フリーダイヤル: 888-917-AILO (2456)
 Tel: (808)380-3075

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会計ソフト導入・運用
- 税務サービス
- 個人所得税の相談
- 会社設立・経営等の相談
- スモール ビジネス サポート

Kiso & Tanaka, LLP
 675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
 Phone: 212-972-4910 Fax: 212-867-7291
 E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

自社工場完備 安心品質 安心サービス

大切な愛車を日本でも無料
お見積もり

輸入車の新規登録・実績34年、6300台の当社にお任せ下さい。米国のご自宅から日本のご自宅までナンバーを取得し、お届けします。

海上運賃、排気ガス試験、車検、納車費用を含めた乗り出し合計

- ・西海岸より **\$3,980より**
- ・東海岸・中西部より **\$4,840より**

(米車、欧州車、日本車、東京渡し、税金と保険は別途)

GARAGE K-2 310-544-0750 310-691-9216
www.garagek2.com e-mail: websales@garagek2.com

オートバイの輸送&新規登録も行っております

日本向け車両の買付・輸入代行も可能です。お気軽にお問い合わせください。